

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 040/2018

Erkennungscode CIG

Los 1: 7706543876
 Los 2: 770655418C
 Los 3: 77065649CA
 Los 4: 7706570EBC
 Los 5: 770657420D
 Los 6: 7706578559
 Los 7: 77065806FF
 Los 8: 77065828A5
 Los 9: 7706583978

Codice gara:

AOV/SUA-SF 040/2018

Codice CIG

Lotto 1: 7706543876
 Lotto 2: 770655418C
 Lotto 3: 77065649CA
 Lotto 4: 7706570EBC
 Lotto 5: 770657420D
 Lotto 6: 7706578559
 Lotto 7: 77065806FF
 Lotto 8: 77065828A5
 Lotto 9: 7706583978

Klarstellung 6

Los 6

Arbeitsausrüstung

Punkt 79: sind die Zähne für die Schaufel mit hohem Kippdrehpunkt in Punkt 78 oder für eine Zubehörschaufel?

Punkt 80: ist die Kapazität der Schaufel für eine Zubehörschaufel oder für der in Punkt 78 angegebenen Schaufel mit hohem Kippdrehpunkt gemeint?

Punkt 81: Schaufelschutz für Zubehörschaufel oder Schaufel mit hohem Kippdrehpunkt die unter Punkt 78 angegeben ist?

Antwort

Es ist die Lieferung einer einzigen Schaufel mit hohem Kippdrehpunkt vorgesehen.

Die Punkte 78, 79, 80, 81 beziehen sind für die Schaufel mit hohem Kippdrehpunkt.

Klarstellung 7**Frage Nr. 1**

Im Los 2c, 2d, 2e und 8 wird im Bezug auf die Salzstreuanlage explizit folgenden obligatorischen Anforderungen verlangt:

“System der schnellen Abnahme mit geschlossenen Seitenwänden mit seitlich angepassten Rollen, die sich selber zentrieren“ und „Montage und Abmontage des Streuers vom Fahrzeug (auch mit voll geladenem Trichter) von einem einzigen Arbeiter (Fahrer des Fahrzeuges)

Chiarimento 6

Lotto 6

attrezzature di lavoro

punto 79: i denti sono per la benna alto ribaltamento indicata al punto 78 o per una benna accessoria?

punto 80: capacità della benna è intesa per una benna accessoria o per la benna alto ribaltamento indicata al punto 78?

Punto 81: protezione in lamiera per benna accessoria o per benna alto ribaltamento indicata al punto 78?

Risposta

E' richiesta la fornitura di un'unica benna, che deve essere ad alto ribaltamento.

I punti 78, 79, 80, 81 si riferiscono quindi alla benna ad alto ribaltamento.

Chiarimento 7**Domanda n. 1**

Nei lotti 2c, 2d, 2e, 2f ed 8 in merito allo spargisale vengono espressamente richieste le seguenti caratteristiche obbligatorie:

“sistema di scarrabilità veloce a sponde chiuse con adeguati rulli anteriori e laterali autocentranti” e “carico e scarico dello spargitore dal veicolo (anche con la tramoggia a pieno carico) effettuato da un solo operatore (autista del veicolo).



Da es sich um einen Streuer handelt, der auf dem UNIMOG montiert wird, wird die Ladefläche reduziert. Bleiben die Seitenwände beim montieren oder abmontieren des Streuers geschlossen, wird dies beim UNIMOG als negativ bewerte, da somit der Schwerpunkt des gesamten Fahrzeuges erhöht wird und somit wird die Sicherheit vermindert. Deshalb ersuchen wir um die Möglichkeit das Streugerät auf dem UNIMOG ohne der Seitenwände zu montieren, um die Sicherheit zu erhöhen.

Antwort Nr. 1

Sich an die Anforderungen der Ausschreibung halten.

Frage n. 2

Bezugnehmend auf das Lotto 2b werden Sie ersucht zu erheben, ob es sich um eine seitliche Turbine oder um eine seitliche Fräse handelt.

Antwort Nr. 2

Sich an die Anforderungen der Ausschreibung im Bezug auf die seitliche Turbofräse halten.

Trattandosi di spargisale allestiti su UNIMOG, il cassone presenta lunghezza ridotta. Il mantenimento delle sponde chiuse per il montaggio e lo scarramento dello spargisale, risulta penalizzante su UNIMOG in quanto costringe all'innalzamento del baricentro complessivo del veicolo allestito; tale aspetto riduce quindi le condizioni di sicurezza. Chiediamo pertanto di consentire l'allestimento degli spargisale su UNIMOG privi di sponde di contenimento, al fine di consentire una maggiore sicurezza.

Risposta n. 1

Attenersi a quanto richiesto nel lotto prestazioni.

Domanda n. 2

Relativamente al lotto 2b, Vi preghiamo di chiarire se l'attrezzatura richiesta è una turbina laterale o una fresa laterale.

Risposta n. 2

Attenersi a quanto richiesto nel lotto prestazioni trattasi di turbofresa laterale.